

FRIGORIFERUL ROSU

Organ al comitetelor orașenești și raionale P. M. R. Arad și al statelor populare orașenești și raionale

Arad, anul XIX nr. 5598 | 4 pag. 20 bani

Sâmbătă, 18 august 1962

Prestațiile către populație — principala sarcină a cooperării meșteșugărești

Cooperativa meșteșugărească și-a îmbunătățit mult în ultimii ani activitatea. În orașul nostru sînt azi numeroase unități moderne ale cooperării "Artex", "Muncitorul pieilar", "Hilgrena", "Vremuri noi" și "Precizia", cu peste 50 de unități mai mult decît în anul trecut ajungând la ora actuală la 262 unități distribuite pe raza întregului oraș. De menționat faptul că principalul indicator în activitatea acestor cooperative, prestațiile către populație, a crescut la 77,9 la sută în acest an, față de 69 la sută din prezența în anul trecut.

Depășirea planului de prestări de servicii către populație în acest an dovedește că acestea sunt și multe asemenea activității. Cu toate acestea preocupația de satisfacție la timp carelților populației încă nu s-a ridicat la nivelul posibilităților existente. Deși funcționează un număr apreciabil de unități cooperativiste, problema repartizărilor teritoriale nu este încă bine rezolvată. Dacă pe străzile principale se îngăduie de multe ori cîte două, trei unități ale cooperării meșteșugărești să uneori cu același profil, există în schimb cartiere mărginile, de unde populația trebuie să facă drumuri lungi pînă la primul centru unde să poată repara pantofii sau pînă să intingească o frizerie. Iată un exemplu de la fel:

Carterul Bujac, nu are nici o unitate de frizerie, pantofarie, crăciună, etc. Conducerea cooperării cit și comitetul executiv al "S"tălii populară orașă, trebuie să se angajeze să sporească măsură pentru ca întreaga populație din orașul să beneficieze de prestațiile de servicii ale cooperărilor meșteșugărești. În cartiere, de asemenea, să se acorde mai multă atenție curățeniei din aceste unități, vîtrinile să fie atractive, mobilierul, pe măsură posibilă, să răspundă acestor cerințe.

Cooperativa meșteșugărească în ansamblul ei trebuie să cucnească îndeaproape cerințele populației și să răspundă cu operativitate astor, cerințe.

Insilozarea porumbului

De cîteva zile și la GAC "Sefera și ciocanul" din Munar a început insilozarea porumbului. Pînă în prezent colectivistii au insilozat o cantitate de 64.790 kg porumb de pe o suprafață de 8 ha. Porumbul tăiat peste zi este transportat la insilozare. La transport se evidențiază colectivistii. Pacsa Ioan care pînă în prezent a transportat o cantitate de 7870 kg porumb, apoi Arseni Flori, Stefan Olarescu, Mihos Virgil, Somoru Mihai, Csafer Stefan, Paul Mihai.

ANDREI MISCOLȚI, coresp.

Pe stele

Să mai întîlnesc desori căzuri cînd în cabinete cu telefoane publice, nu se respectă limita celor 5 minute de conborie și nu se tîne seama de alti cetățeni cari au nevoie de telefon.



— Draga mea, noua mesă coafură face senzație. Pînă acum să și strins cîteva admiratori care să fixează cu perseverență.

ACTUALITATE DIN ORAS

Utilaje noi

Conducerea întreprinderii de prefabricate se preocupă îndeaproape de introducerea tehnicii moderne. În acest scop se modernizează utilajele, se modifică procesele tehnologice etc. De curind acel a sosit 16 utilaje noi, printre care granulator, mașini de sudat, vibratoare și cofraj, electropalane și altele.

Pentru Pavilionul de mostre

In această an la cel de al IV-lea Pavilion de mostre, participă și fabrica de ceasuri "Victoria". Colectivul fabricii va expune cu acest prilej cele mai noi sortimente de bunuri de larg consum pe care le produc și anume, ceasuri avertizoare pentru a-ramag și cîteva modele de mecanisme pentru jucările.

Exponatele lucrări cu cea mai mare îngrijire au și fost expediate la București.

Spectacol de muzică populară

Orchestra populară a Filarmonică de stat din Craiova prezintă în Arad, la grădina de vară a Teatrului de stat, în ziua de 21 august, orele 20,30, spectacolul intitulat "De pe plaiurile oltenesti". Partea vocală a spectacolului va fi susținută de cunoscuții interbelici de muzică ușoară Alexandra Grezău, Illeana Constantinescu, Marcel Budăi, Victor Brădeanu și alții.

Unitățile cooperativelor meșteșugărești trebuie să funcționeze în aşa fel încît în momentul cînd cetățeanul "I" se adresează el să fie convins că va găsi un serviciu prompt și calitativ. În privința calității cooperativelor, și tot aici s-au alcătuit 4 comisiuni tehnice care verifică calitatea produselor și dă indicații de specialitate cînd și cazul. În ultimul timp în cooperativă a fost introdusă munca în echipe, în locul celei individuale, și astfel termenele de execuție a comenzilor au fost mult scurte, iar odată cu cursurile de tehnologie și crol, la care au participat mașinistii și șefii de echipă, calitatea a cîștigat mult. Cei deținători de putere de unități, printre care și unitatea nr. 15, față de care cîștigătoare a reclamat că spre a lucea măsură pentru ca întreaga populație din orașul să beneficieze de prestațiile de servicii ale cooperărilor meșteșugărești. În cartiere, de asemenea, să se acorde mai multă atenție curățeniei din aceste unități, vîtrinile să fie atractive, mobilierul, pe măsură posibilă, să răspundă cerințelor, să fie mai estetic.

Cooperativa meșteșugărească în ansamblul ei trebuie să cucnească îndeaproape cerințele populației și să răspundă cu operativitate astor, cerințe.

Collectivistii din Grădiște se pregătesc pentru lucrările campaniei agricole de toamnă. În cîteva zile se încrucișă la condiționarea semințelor de grâu.

Soiurile de grâu de înaltă productivitate și-au dovedit superioritatea

Gospodăria colectivă "Ady Endre" din Iratoș a însemnat în toamna anului trecut peste 600 de hectare cu grâu. Majoritatea acestei suprafețe a fost însemnată cu grâu de sol de mare productivitate iar 130 de hectare s-au cultivat cu sol local Odvoș.

Față de solul local care a dat în medie la hectar 1670 kg, grânele din solurile de mare productivitate au dat recoltă mult mai mare. Astfel, solul Skorospelka (cultivat pe 76 hectare) a dat 2125 kg la hectar, Bulgaria 301 aproape 2000 kg la hectar, iar solul Bezostala pe 2 ha a dat 3170 kg la hectar.

Colectivistii din Iratoș s-au convins astfel că solurile de grâu de înaltă productivitate dau producții mult mai mari decît solul local.

Aplicarea ratională a măsurilor agrotehnice a fost factorul hotărîtor în obținerea de producții sporite de grâu. În cîteva se numără și alegera terenurilor după bune plante premergătoare. Astfel, grâu și-a



Momente de întrecere

Oglinda secției. Un grafic mare pe care rezultatele întrecerii se înscriu în fiecare zi. Elisabeta Kandler s-a oprit în fața graficului. Iși vede oglindă vede și rezultatele tovarășilor ei. O îngrăjorează și o bucură, deopotrivă. „Uita că sună să mă întreacă... Cîteva zile am stat eu mai bine, dar Terezia Svercsak și Emilia Erceanu sunt „concurrente“ de temut. Au ajuns la depășiri de normă ce trec de 80 la sută. Eu am ajuns la 75 la sută. E drept că mai vorbește și calitatea...“

Astfel, graficul de producție, care se completează la zi, în toate secțiile fabricii „Fierarul“, este unul din cele mai mobilitătoare elemente ale întrecerii.

In ultima consfătuire de producție, Jacob Schabergher, fruntaș în secția I a fabricii „Fierarul“, s-a angajat să termine cu două zile înainte de termenul matrărcii pentru sănătate de paturi, tip B. Stadul acțual îl angajă în cadrul său pentru șase săptămâni.

Cel care a obținut cele mai trumuoase rezultate în întrecere este angajatul Ion Jurca. În cîteva zile, Ion Jurca a obținut cele mai trumuoase rezultate în întrecere anterioară eliberării secției.

O altă faptă cu care se minărește aceeași secție este angajamentul muncitorului Eugen Bock. „Voi revizui și repară toate matrărcile cu care lucrările, panza și materialele de la tovarășii mei să poată executa piese de calitate bună“. Pînă la ora actuală și angajamentul acestuia este aproape în întregime realizat.

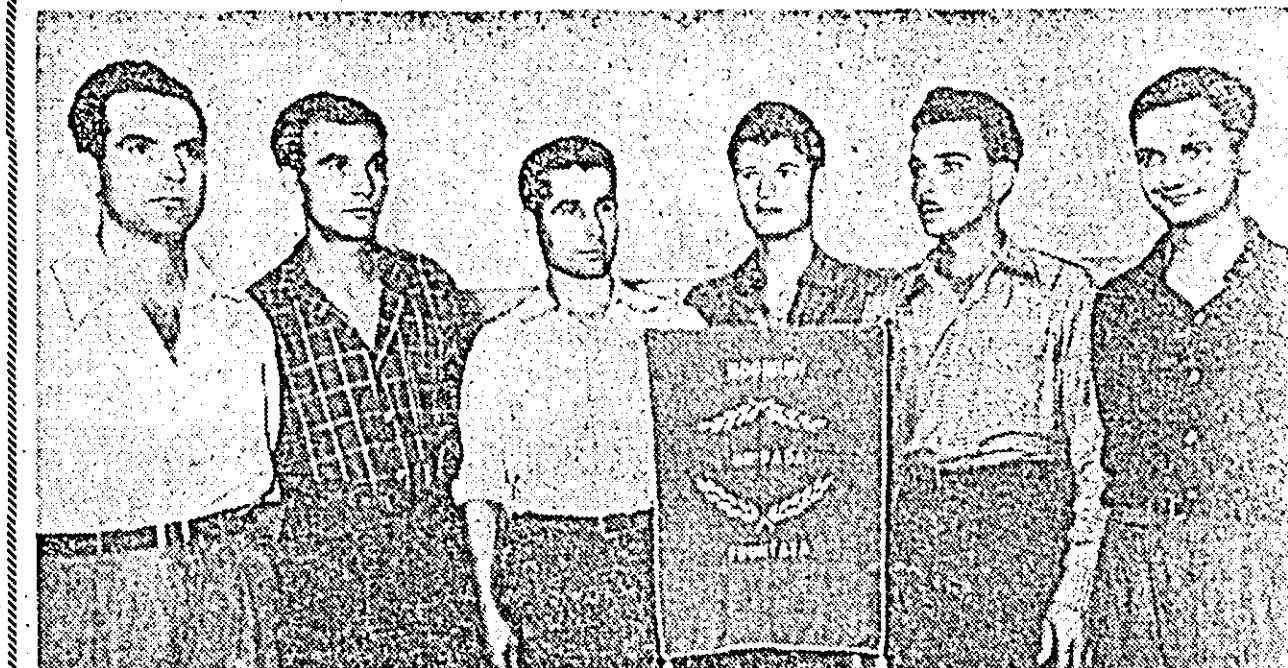
În ultima consfătuire de producție brigada tovarășului Ion Jurca a obținut în prima marfă noastră sărbătorită.

De cîteva zile, locul de munca unde se montez rulmenți și boghiul vagoanelor este împodobit de un steag roșu. Pentru acest steag luptă cu invadatorul, luptă de luncă, toate brigadelor secției. L-au cîștigat cel mai harnic! Cel care a obținut cele mai trumuoase rezultate în întrecere anterioară eliberării secției.

Nu începe nici o întredicere

În întimpinarea zilei de 23 August

Brigada s-a ținut de cuvînt



IN CLISEU: Brigada lui Ioan Jurca în momentul cînd i-a înmînat steagul de fruntea.

Raadele unei rationalizări

De curind, la secția calapodă de producție brigada tovarășului Ion Jurca a hotărât că va realiza planul lunii august cu 2 zile mai devreme și va economisi înălțări de 25.000 lei, prin folosirea rațională a materialelor.

Nu începe nici o întredicere ca brigada își va angaja să acționeze. Muncitorii din secția calapodă de producție își angajă să realizeze înaintea sărbătorii naștere dragă. Brigada lui Ioan Jurca. Un muncitor de oameni tineri. Tinere și dîne pregătite. Oameni de cîuvînt. S-au angajat să nu alăbuască și îngăduiască. În cîstea sărbători liberării patriei.

ALEXANDRU GALLI,

Uzinele de vagoane

La fabrica de zahăr

A inceput noua campanie

In curtea fabricii de zahăr din Arad era mare animație. După mai mult de 7 luni, fabrica era pusă din nou în funcțiune. Clasa începerii campaniei de preluare a secției de zahăr a fost așteptată cu nerăbdare de către colectivul fabriclei și în vederea acestui moment, în cîstea sărbători liberării patriei, în urma căreia se va închide fabrica, se va închide și se va închide fabrica de zahăr.

S-a mai montat de asemenea un aparat suplimentar la baterie de difuzie care asigură evacuarea în bune condiții a condensului, far pentru o mai mare rezistență serviciilor de zahăr.

Serviciul agricol al fabricii s-a ocupat din timp de încheierea de contracte cu gospodăriile agricole colective, pentru asigurarea funcționării de la schimbătoare de căldură și corpuri de saturare. De asemenea, s-au lăsat măsurile tehnico-organizatorice pentru remedierea deficiențelor constatate în campanile trecute. Printre măsurile luate se numără înălțarea unor instalații de punere în circulație, înălțarea unor instalații de rezervă, înălțarea unor instalații de pompieri de condens.

Serviciul agricol al fabricii s-a ocupat din timp de încheierea de contracte cu gospodăriile agricole colective, pentru asigurarea funcționării procesului de fabricație.

O importanță deosebită se accordă și transportului secției de zahăr pînă la ramele fabricii, asigurindu-se aprovizionarea rîmnică cu materiale primă.

Astfel, în cîstea campanie se va închide fabrica de zahăr.

MARIN NITA

publică un articol semnat „Diplomat“ în care se propunea pentru licidarea bazelor americane de rachete de pe teritoriul Turciei. El arăta că existența unor asemenea baze în orice țară intensifică războul reacție.

Observatorul îndeplinește în cîteva zile să discute această problemă cu vicepreședintele SUA Johnson, în timpul vizitelor pe care acesta urmează să le facă în Turcia.

LUPTE INTRE PATRIOTI OMANEZI SI TRUPELE ENGLEZE

EMISIUNEA SPECIALA A STUDIOURILOR DE TELEVIZIUNE DIN MOSCOVA „PAMINT-COSMOS-PAMINT“

24 DE ORE PE GLOB

IN SCOLILE SI UNIVERSITATILE DIN BIRMANIA

LIMBA RUSA INTRODUSA

IN SCOLILE SI UNIVERSITATILE DIN BIRMANIA

UN ZIAR TURC SE PRO-

NUNTA PENTRU LICHIDA-

REA BAZELOR AMERICANE

DE RACHETE DIN TURCIA

— COSMOS-PAMINT“

Studioul central de televiziune a prezentat la 16 august o emisiune specială „Pamint-Cosmos-Pamint“ cuprinzînd momente din filmul realizat la locul de aterizare a lui Andrian Nikolaev și Pavel Popovici și imaginile captate direct din Cosmos în cîteva zile de la aterizare.

La poalele Muntelor Verzi au avut loc asemenea locuri și luptă între partizanii omanezi și trupele engleze. Această luptă a suportat pentru englezi cu morți și răniți.

LIMBA RUSA INTRODUSA

IN SCOLILE SI UNIVERSITATILE DIN BIRMANIA

Buletinul informativ al Consiliului Revoluționar al Birmaniei publică o știre în care se spune că guvernul Birmaniei a adoptat hotărîrea de a introduce cursuri de limbă rusă în scolile și universitățile țării.

Zborurile cosmonauților sovietici continuă să fie în atenția întregii lumi

„Se apropie ziua când cosmonauții sovietici vor conduce navele cosmice spre planetele sistemului solar”

MOSCOWA 17 (Agerpres).— Rezultatele zborurilor cosmice efectuate cu succes de Andrian Nikolaev și Pavel Popovici „au confirmat cele mai optimiste presupuneri” — scrie în numărul din 17 august al ziarului „Pravda”, academicianul Leonid Sedov. „Este important faptul atterizării cu succes, aproape simultan, a celor două nave în regiunea stabilită” re-marcă.

După cum subliniază acad. Sedov, „acum a fost deschisă căea pentru noi cercetări de zborurile de durată ale omului la bordul aparatelor piloți cosmonauții sovietici vor conduce puternice nave cosmice spre planetele sistemului solar”.

Problema creărilor de sateliți intermediari, remarcă acad. L. Sedov, capătă acum o bază nouă. Statulul Intermediare ca „deschid posibilități colosale pentru viitorul zboruri” vor să le ascute. La aceste stații vor lucra diferenți specialiști.

După cum subliniază acad. L. Sedov, rezolvarea principalelor probleme legate de zborul omului în Lună și spre planetele apropiate, a devenit acum mult mai apropiată și mai reală decât acum cîteva zile”.

Acad. L. Sedov subliniază în mod deschis că a fost rezolvată una dintre cele mai grele probleme — întocmirea cu pînă în sateliții piloți Pămînt.

„Toate aceste realizări, scrie acad. L. Sedov, au fost posibile datorită creației în U.R.S.S. a unor puternice rachete care prezintă o excepțională sluj-

CARTEA „DOI IN COSMOS”

MOSCOWA 17 (Agerpres).— În capitala Uniunii Sovietice a fost pusă în vinzare carteza intitulată „Doi în Cosmos”, o ediție specială a bibliotecii „Izvestia”, consacrată raidului sideral fără precedent ai cosmonauților sovietici, Andrian Nikolaev și Pavel Popovici.

Pe lîngă documentele și reportajele în legătură cu zborul de lungă durată al navelor cosmice „Vostok-3” și „Vostok-4”, volumul cuprinde biografii celor doi cosmonauți.

rante și precizie a direcției autonome”.

Inchelările, acad. L. Sedov scrie că cercetările cosmice au un număr o mare importanță științifică. „Rezultatele lor vor juca un rol important în economia națională. Ele sunt și vor continua să fie cheieșă pînă în lîngă lumenă”.

O nouă etapă în cucerirea Cosmosului

PARIS 17 (Agerpres).— Sub titlul „Omul a învins imponabilitatea” ziarul „Le Figaro” publică un articol semnat de observatorul său științific. „Luna august 1962, declară el, va fi o nouă etapă în istoria cuceririi cosmosului, geschisă în anul 1957 de primul zbor rus. Sătmăr că rusii pot să lanseze pe orbită rachete grele care să poarte nave cosmice. Prin integrare rezultă la lui Gagarin, la apoi a lui Titov, rusii ne-au demonstrat că se poate atteriza la timpul și locul dorit fără a întâmpina greutăți. De data aceasta însă am de-

venit martori primului zbor al unei tehnici excepționale, dar de complicate — tehnica intinerită — necesară pentru crearea viitorilor baze cosmice. Rusii au reușit nu numai să plaseze două nave „Vostok” pe două orbite analoge, dar și să le facă să zboare împreună. Aceasta este o realizare epocală”.

Ziarul „Les Echos” își intitulează un articol consacrat consecințelor epociiului zbor cosmice în doar asupra întocmirei în pînă în istoria Uniunii Sovietice și SUA în domeniul cosmic: „Un Pearl Harbour științific”.

După cum subliniază acad. L. Sedov, rezolvarea principalelor probleme legate de zborul omului în Lună și spre planetele apropiate, a devenit acum mult mai apropiată și mai reală decât acum cîteva zile”.

Acad. L. Sedov subliniază în mod deschis că a fost rezolvată una dintre cele mai grele probleme — întocmirea cu pînă în sateliții piloți Pămînt.

„Toate aceste realizări, scrie acad. L. Sedov, au fost posibile datorită creației în U.R.S.S. a unor puternice rachete care prezintă o excepțională sluj-

bă în cucerirea istoriei cosmice”.

NEW YORK (Agerpres).— Îată ce au răspuns cititorii jurnalului New York Times la un reporter al ziarului „New York Herald Tribune” care îi întrebă în stradă și-i-a rugat să comenteze zborul în grup al cosmonauților sovietici.

Robert Overman, inginer: „Se poate afirma fără exagerare că zborul face o impresie colosală. Cred că rusii nu se auță de parte de zborul omului în

Lună. S-ar putea că anul viitor să astăzim la o întocmire a lor. Nol am rămas foarte mult în urmă — mult mai mult decât credem înainte. Dupa părere mea, apoi nu ne rămîne altceva de făcut decât să încercăm să recuperăm ceea ce am pierdut”.

Joshua Steward, contabil:

„Bineînțele că sunt bucurios că s-au înăpolat cu bine. Pare-se că rusii vor ajunge în Lună înaintea noastră. Probabil că ne-înțețu considerabil și va trebui să-l ajungem din urmă”.

Setul unui birou din Brooklyn: „Este neplăcut că Statele Unite au rămas în urmă, dar noi trebuie să recunoaștem că rămînem într-adevăr în urmă”.

Realizările Uniunii Sovietice sunt într-adevăr uimitoare

ADDIS ABEBA 17 (Agerpres).— Etiopia își exprimă admirația față de succesele Uniunii Sovietice în domeniul cuceririi Cosmosului. Ziarul „Jugantur” arată că zborul cosmonauților sovietici Nikolae și Popovici reprezintă un eveniment remarcabil. Găzdui și Titov au deschis o no-

realizare Uniunii Sovietice în domeniul cuceririi Cosmosului. Ziarul „Jugantur” arată că zborul cosmonauților sovietici Nikolae și Popovici, publică amănunte în legătură cu zborul său de aterizare la Pămînt.

Într-un interviu acordat corespondențului ziarului TASS, Mammo Tadesse, ministru de Stat de la cancelaria primului ministru a declarat în numele

primului ministru irmanatoare: „Realizările Uniunii Sovietice sunt într-adevăr uimitoare. Uniunia Sovietică a adus o contribuție remarcabilă la studierea cosmosului, în interesul întregii omeniri. Etiopia a primit cu entuziasmul sătrăișorii primul satelit sovietic. Zborul în grup al cosmonauților reprezintă un eveniment remarcabil și într-o perioadă scurtă. Uniunia Sovietică a obținut rezultate strălucitoare”.

Interviu acordat corespondențului ziarului TASS, Mammo Tadesse, ministru de Stat de la cancelaria primului ministru a declarat în numele

BERLINUL OCCIDENTAL 17 (Agerpres).— „Felicităm pe cel doi cosmonauți îndrăznitori pentru aterizarea lor reușită” — a declarat unul corespondent al agenției TASS conducătorul observatorului astronomic din Berlinul occidental, Bremsko. Considerînd acest zbor drept o realizare minunată a cosmonauților, în primul rînd pentru că nu au curajul să se atingă în domeniul cuceririi Cosmosului. Ziarul „Indian Express” subliniază că zborul navei „Vostok-3” și „Vostok-4” a bătut toate recordurile precedente.

Ziarul „Jugantur” arată că zborul cosmonauților sovietici Nikolae și Popovici, publică amănunte în legătură cu zborul său de aterizare la Pămînt.

Într-un interviu acordat corespondențului ziarului TASS, Mammo Tadesse, ministru de Stat de la cancelaria primului

ministru a declarat în numele

FELICITAM PE CEI DOI COS- MONAUTI ÎNDRĂZNETI PEN- TRU ATENZAAREA LOR NEUȘITĂ”

Zborurile cosmonauților sovietici au întărit prestigiul politic al U.R.S.S. în întreaga lume

Bazindu-se pe relatăriile corespondenților săi din multe țări, ziarul „New York Times” ajunge la concluzia că zborurile epociale ale lui A. G. Nikolaev și P. R. Popovici au întărit prestigiul politic al Uniunii Sovietice în întreaga lume.

Correspondentul din Londra al acestui ziar scrie că realizarea Uniunii Sovietice în domeniul explorării Cosmosului „a făcut o uriașă impresie în Afrika”.

Intr-o corespondență din Paris ziarul scrie: „Cei doi ruși care au zburat în Cosmos în imediata apropiere unui de altul, au captivat atenția și au stîrnit admirarea francezilor asă cum nu a făcut-o niciodată un eveniment din ultimii ani”.

Aici predomină păcatea că rușii și-au reafirmat din nou superioritatea în tehnica rachetei.

Rusii au demonstrat că în

Poseziiuni coloniale ale Franței transferate Indiei

UNIUNEA SOVIETICA ÎNAINTEAZĂ CU RAPIDITATE UIMITOARE

DELHI 17 (Agerpres).— Fostele posesiuni coloniale ale Franței Pondicherry, Karaikal, Mahe și Yanaon au fost transferate de drept către India. La 27 iulie, Adunarea Națională franceză a ratificat tratatul cu privire la transferarea acestor teritorii, poporului Indian, stăpînul lor legitim. Deși tratatul cu privire la transferarea de drept către India a fost semnat în lumenă, Uniunea Sovietică va depăși probabil cu cinci ani Statulul Uni.

Uniunea Sovietică înaintează cu rapiditate uimitoare.

LONDRA 17 (Agerpres).— Leonid Carter, secretar al Sistemului interplanetar britanic și declarat unul corespondent al agenției TASS:

„Făgădău o comparădere între realizările sovietice în domeniul zborurilor cosmice și cele ale Sistemului Unițe, ajungi la concluzia că, în ce privește calitățile în lumenă, Uniunea Sovietică va depăși probabil cu

cinci ani Statul Uni.

Uniunea Sovietică înaintează cu rapiditate uimitoare.

vîrstă timp de săse ani apărarea lui, învechind „motive politice interne”.

Intr-un vîrstă apropiat parlamentarul Indian va discuta proiectul de lege cu privire la reunirea oficială a acestor teritorii cu Republica India. Pondicherry — cel mai mare din aceste teritorii — este situația de drept către India — este situația de drept către Madras. Populația din Pondicherry trece de 300.000 de locuitori. Ocupată principală a populației e seara și agricultura și pescuitul.

Având în vedere exact patru luni — a continuat M. Malita — de cînd comitetul nostru a fost prezentat memorandumul color opt

țari neutre care a fost conce-

pută

ță de

care

este

cu

